

香港今日起解除 霍亂染疫區名稱

警務衛生處宣佈，本港由今日（一九七八年七月三十一日）起為非霍亂染疫區。

警務衛生處發言人說，自從本年七月二十日証實發生最後一宗霍亂症以來，即加強有效的控制措施，迄今並無新症發現或報告。

「按照世界衛生組織條例，在最後一宗霍亂症患者死亡、康復或被隔離後，至少在霍亂症潛伏期兩倍的期間內，如再無新症報告，則染疫區可被視為再無染疫。霍亂症潛伏期的兩倍期間為十日。」

發言人又謂，雖然本港已解除為霍亂染疫區，市民仍須繼續維持個人及環境衛生。

他重申，防止霍亂症在本地蔓延的最有效方法為嚴格遵守個人衛生，即務求飲食清潔及遵守簡單的衛生規律，如進食前及如廁後洗手，並務求環境清潔，以免發生腸胃病。

注射預防霍亂疫苗只有部份效能，且為期甚短。據世界衛生組織稱，預防霍亂注射並不能防止霍亂患者或帶菌者將疾病從一地區傳至另一地區，但維持一般的清潔衛生情況，如供應安全用水，適當處理糞便，務求飲食清潔及個人衛生，則是防止霍亂症在地方上蔓延的有效措施。

同時，警務衛生處將繼續全年不停採取預防霍亂症的監視措施。

啓德機場改善工程 現已開始招標承辦

啓德機場將進行多項改善工程，包括闢建新的乘客報到處，在登機處添置現代化設備，裝修新的接機處，及增設新保安設施。有關工程已由工務司署招標承辦。

上述改善對出入境旅客均有裨益。

負責有關工程的工務司署建築設計處建築師蕭俊德今日表示，機場處理到港旅客部份的工程包括：

- * 將現時的旅客緩衝區擴展至西面；
- * 裝修目前即將完成的新接機處，現有之接機處則加以粉飾及擴建；
- * 興建一間新的小食店；及
- * 在領回行李處添置兩條新式的行李輸送帶，以取代現時所用者。

至於處理離港旅客部份的工程將包括：

- * 興建兩個新的乘客報到島和一個新的行李處理系統，以取代現有的乘客報到處，使登機處更爲寬敞及現代化；及
- * 在候機處添置現代化設備及增加新的保安設施。

蕭氏說，爲了盡量減少干擾機場的正常操作，有關工程將分期於三年內進行。

工程合約將於十月生效。

戴麟趾康樂基金撥款 百多團體將推廣活動

本年度共有一百一十一家申請戴麟趾康樂基金的機構獲得撥款資助。資助總額達四十三萬元。

戴麟趾康樂基金於一九七〇年成立，由教育司署康樂體育事務局負責管理。

康樂體育事務局發言人表示：各機構獲得撥款後，可以為市民提供康樂、體育及文娛活動，並特別着重使青少年有意義地善用餘暇。

發言人指出：該局將於本年稍後時間開始接受申請一九七九—八〇年度的撥款，在十二月中旬左右，將通過各報章作出宣佈。屆時，有意申請的團體可向各區民政署及新界各理民府索取申請表格。

香港學生舞蹈團 在加再次獲殊榮

香港學生中國舞蹈團於去週末（七月廿九日）在加拿大北亞伯達紀念音樂廳舉行的英聯邦舞蹈大匯演中，又一次贏得觀眾的喝采。該次表演全場滿座，觀眾達二千五百人。

該晚的演出者包括倫敦皇家芭蕾舞團首席舞星蓮妮西摩及其他的職業舞蹈團，例如：斯里蘭加國家舞蹈團、滿地可舞蹈團及亞伯達芭蕾舞團等。

香港學生中國舞蹈團在該晚表演了四項舞蹈，包括：羽扇舞、弓舞、山丹丹花開紅艷艷、舞獅以及壓軸表演項目。他們的優美舞姿及鮮艷的服裝瘋魔了全場觀眾，由於觀眾對於香港舞蹈團的喝采聲不絕，令到本來一氣呵成的節目需要不時中斷，以接受觀眾的歡呼。

該晚除了香港的舞蹈團，只有蓮妮茜摩表演的羅密歐與茱麗葉雙人舞獲得同樣的熱烈歡迎，所以，該晚表演盛況無疑為香港的殊榮。

該晚的表演還有一項小插曲，就是香港的舞蹈團得到一個英國家庭千里迢迢的造訪，使團員倍感興奮。

這家庭曾於一九七六年在英國鴨巴甸郡欣賞過該舞蹈團的表演，此刻他們已移居美國，當他們獲悉該團將於加拿大舉行的英聯邦嘉年華會演出時，特從美國駕駛二千哩路往加拿大艾德蒙頓市再次欣賞他們的演出。

舞蹈表演完畢後，他們更到後台與昔日曾在鴨巴甸郡表演之團員相聚，並於翌日早晨再往藝人村與香港的團員暢談。

英聯邦嘉年華會在七月卅一日（星期一）正式開幕。香港學生中國舞蹈團將會表演一連串的中國舞。

幻背山男童院

暑期活動展開

社會福利署幻背山男童院的男童，將有機會一如本港千萬青少年一樣，參加連串有意義的暑期活動。

活動項目包括教育、文化、社交及康樂各類，已於今（星期一）日正式展開，由婦女社團領袖許志笙夫人、社會福利署感化事務及感化機構總主任邱大斌、兒童法庭法官及政府代表主持剪綵儀式。

該項為期五週的暑期活動多姿多采，尤以一項鍛練青少年體能及智力為主的壓軸比賽，更屬本年度活動的高潮，其內容包括戶內及戶外項目，參加者將分為八組進行比賽。

此外，在晚間舉行的活動計有戲劇之夜、電影欣賞、天才表演及音樂會。

同時更曾定期舉行單車旅遊、游泳班、遠足、參觀及服務老人計劃，最後則在銀礦灣舉行歡樂營，以誌今年活動圓滿結束。

位於荔枝角九華徑的幻背山男童院為社會福利署開辦的五個感化機構之一，可為一百四十名十四歲以下青少年罪犯提供住宿訓練。

荃灣若干樓宇週三晚暫停供水

水務處今日宣佈，荃灣區部份樓宇的食水供應，將於本星期三（八月二日）下午十時開始至星期四（八月三日）上午六時，暫停供水八小時，以便在該區國瑞路近關門口村處進行接駁食水管工程。

受影響地區包括：大窩口邨第一至二十座、葵涌邨第一至十八座、城門道、大廈街、介乎大窩口道與青山道的德士古道東面、介乎昌榮路與青山道的和宜合道之西南面，又包括國瑞路、油麻磡路、梨木道、大圓街、圳邊街、打磚坪街、藍田街、石建街、業成街、石文徑、石英徑、石梨街、屏麗徑、屏富徑、關門口村、河背村、鹹田村、傳屋村、楊屋村及上葵涌村。

又九龍塘區部份樓宇將於明日（八月一日）深夜十二時起，暫停供水六小時，以便進行夜間測漏工作。

受影響為聯福道、聯合道、哥和老街、九廣鐵路、約道和禧福道，包括金城道、義德道、筆架山道、根德道、森麻實道、德雲道、多實街、窩打老道、沙福道、羅福道的樓宇，及浸會醫院。

愛娜斯襲港後

多處道路封閉
駕車者宜注意

運輸署今（星期一）日呼籲駕車人士注意，港島、九龍及新界多處道路由於熱帶風暴「愛娜斯」襲港後不宜通車，故暫予封閉，直至另行通知為止。

港島方面，封閉的道路包括介乎文咸東街及德輔道中之禧利街，介乎擺花街及嘉威街之威靈頓街，介乎士丹利街及威靈頓街之閣麟街，介乎皇后大道中及摩羅下街之樂古道，介乎渣甸街及恩平道之啓超道，及介乎急庇利街及林士街之間的永樂街。

由於實施上述臨時封閉措施，禁止公共小型巴士在介乎急庇利街及林士街之間的一段德輔道中上落客的措施將暫予撤銷。此外，銅鑼灣之豪華小巴站已暫時遷往利園山道及恩平道之間的啓超道南端。

九龍方面，禁止通車的包括由大埔道交匯處之東行車綫至獅子山交匯處之龍翔道，及介乎清水灣道與將軍澳道之安達臣道。欲由清水灣道前往調景嶺之駕車人士，請改由觀塘前往。

新界方面，封閉的係由青山道到石崗村之西界止的荃錦公路。

本港駐日內瓦人員返港

磋商多邊貿易談判事宜

駐日內瓦本港事務參贊曹廣榮已返抵本港，與工商署進行磋商。

磋商事項集中在多邊貿易談判方面。多邊貿易談判在七月中旬已瀕臨決定性階段，一群已發展國家就全面性貿易政策的主要條款，發表「協議綱要」。

曹廣榮代表香港出席於一九七三年九月在東京開始的國際貿易會議。這些會議是藉着減低關稅、清除非關稅貿易障礙及改善於特殊情況下採取保護性措施的紀律問題，以達到世界貿易自由化的目的。

曹氏於上星期四（七月二十七日）抵達本港及將於八月底返回日內瓦。

五百餘本港青少年

明參加第一屆國際

青年音樂交流首演

五百多名香港兒童，將於明晚（星期二）與來自英國的雅幌郡青年管絃樂團，在九龍塘大專會堂舉行的音樂會中表演。

此次音樂會，是由教育司署音樂事務統籌處主辦的第一屆國際青年音樂交流計劃四場表演的首演。

這五百多名小歌手是來自香港兒童合唱團、旺角兒童合唱團、石硤尾深愛兒童合唱團、荃灣兒童合唱團、荃灣女聲合唱團和靜宜女子中學合唱團。他們將合唱多首中西樂曲，包括「牧歌」、「月光光」等。

參加明晚音樂會的獨奏者，有專程從英返港的天才小提琴手杜欣小姐、獲得本年度校際音樂節商業電台盃的小提琴手梁志輝先生、及著名青年長笛好手馮永傑先生。

雅幌郡青年管絃樂團在短短的四年許成爲英國的著名青年樂團，其團員年紀由十四至十九歲不等，俱爲雅幌郡的各種樂器最佳樂手。

在港期間，他們將表演四場，且有不少機會與本港的青年音樂家互相切磋交換意見。

除在本港進行排練與表演外，雅幌郡青年管絃樂團更藉此機會在港觀光，他們今日曾乘坐遊艇前往西貢，對本港有不少美麗海灘與鄉村生活留下深刻印象。

該團的團長史勿夫表示：「對我們來說，在今日之前我們只知香港是充滿五光十色霓虹燈和繁盛街道的地方，却不知道這個商業城市有另一面。」

「今次遊河活動，使我們對香港有一個更新的概念。我們現已為音樂會的演出和排練準備就緒了。」

津小超額教師

全部獲得教席

本年五月在教署職業輔導組登記的三百七十二名津貼小學超額教師，已全部獲得教席。

職業輔導組主任陳世彬今日表示，在本年九月因學生不足而取消若干班級，預算有超額教師四百零二人，其中只有三十人沒有辦理登記手續。

沒有向職業輔導組登記的三十名教師，其中七名無須另覓教席，十五名則由辦學團體轉調往其屬下之學校任教，餘下的八名教師則自動辭職。

陳氏謂：「本人甚感快慰的是向職業輔導組登記的超額教師，全部均獲得教席。」

「職業輔導組之能有此項成績，端賴各校衷誠合作，本人對他們的合作態度，表示謝意。」

職業輔導組自一九七五年成立以來，已為一千一百二十四名超額教師尋獲教席。

輸往美國及共同市場
紡織品配額運用情況

工商署今日發表一九七八年六月底各限制市場的配額運用數字。

以下簡述香港兩大紡織品市場：美國及歐洲共同市場的配額運用情況。

美國

現行十二個月之美國紡織品限制期始於一九七八年一月一日。在首六個月經已運用配額數量達四億三千六百九十萬相等方碼，或佔全年總限額之四十五點六二%。各組貨物的簽證出口數量及配額運用百分率開列如下：

組別	貨名	簽證數量 (以相等百萬方碼計算)	運用量佔組別 限額之百分率
I	棉質及人造纖維紗及布疋	七六·二四	二九·一二
II	棉質及人造纖維衣服	三一〇·四四	五二·二〇
III	棉質及人造纖維製成品 及雜項物品	二九·九九	五〇·七三
IV	羊毛紡織品及衣服	二〇·二四	四八·〇二

本港與美國簽署的紡織品協議受指定限額限制的紡織品，共有二十四類，其中九類的配額運用率相當高。此九類分別為第三三一類（棉質手套）；第三三三／三三四／三三五類（棉質外套）；第三四〇類（非針織棉質恤衫）；第三四一類（非針織棉質女裝恤衫）；第三四七／三四八類（外西褲、鬆身西褲及短褲）第四四五／四四六類（羊毛綫衫）；第六三八／六三九類（人造纖維針織恤衫及女裝恤衫包括T恤）；第六四五／六四六類（人造纖維綫衫）及第六四九類（人造纖維乳罩等）。

歐洲共同市場

現行十二個月之限制期亦於一九七八年一月一日開始。各會員國的首六個月配額運用情況如下：

會員國	簽證數量（以相等百萬公斤計算）	運用百分率
英國	二八·六〇	四五·一〇
丹麥	一·四一	二九·九〇
愛爾蘭共和國	〇·一八	二五·五〇
西德	一八·三〇	三四·〇〇
荷比盧	四·一三	三五·八〇
法國	〇·七三	二〇·五〇
意大利	〇·五五	一七·五〇

按會員國／類目基礎計算的二百八十七個類目中，三十八個類目的配額運用率相當高，熱門類目列表如下：

類別	貨名	運用率較高之會員國
四	針織恤衫等	意大利
五	針織線衫等	英國、法國、意大利
六	梭織外西褲及男裝短褲	英國、愛爾蘭
七	梭織／針織女裝恤衫	英國、丹麥、愛爾蘭、西德
八	梭織恤衫	英國、丹麥、愛爾蘭、西德、荷比盧、意大利
一〇／二	針織手套	英國、愛爾蘭、荷比盧
一一	針織短襪及長襪	西德
一二	針織袴褲	英國、愛爾蘭、西德、荷比盧、法國
一三	男裝梭織外套、雨衣等	法國
一四B	棉質手帕	法國
一九／八九	床單	英國
二〇	滑雪褸及防風上衣	荷比盧、法國、意大利
二一	乳罩	丹麥、荷比盧、法國
三二	針織運動套裝	丹麥
七三	梭織工作衣服	荷比盧
七六	其他針織外衣	愛爾蘭、西德
八三		

編輯注意：

工商署致出口商（紡織事務）通告，按類列出各限制市場的配額運用數字資料，已放置本處稿箱備取。

建築物條例處發表
須予封閉樓宇詳情

工務司署建築物條例執行處今日發表已獲准封閉及已張貼擬申請封閉令通告的多幢樓宇詳情。

該等受影響的樓宇爲：

香港區

☆威靈頓街八十九及九十一號（地窖至三樓），八十一、八十三及一一二號（地下）。

☆永樂街九十一號（已於七月十日封閉），九十三號及九十五號（已於七月二十八日封閉），四十六號（今（星期一）日下午二時三十分張貼擬申請封閉令通告，並於星期三（八月二日）在維多利亞地方法院聆訊）。

☆文咸東街六十五號及六十七號（已於星期五（七月二十八日）封閉）。

☆渣甸坊一號及三號（擬申請封閉令通告於今（星期一）日下午二時三十分張貼，並於明日在法院聆訊）。

☆筲箕灣聖十字徑村數間石屋（擬申請封閉令通告已張貼，明日在法院聆訊）。

九龍

福佬村道九十四號（封閉令已獲批准）。

新界

現正進行調查西貢及沙頭角若干石屋。

九龍一幅官地八月杪拍賣

工務司署地政測量處將於一九七八年八月廿二日下午二時三十分，假座大會堂劇院拍賣一幅官地。

該官地位於九龍金城道，面積約七百四十平方米，限作非工業用途。

同時在是日的拍賣中，將拍賣九龍城衙前望道三十八號的地下與前面閣樓，及二樓與後面閣樓。

該兩層樓宇面積分別為五十三平方米及六十七平方米，每層每年地租為二百五十元。

上述樓宇在一九七八年八月九日及十八日，由上午九時至中午十二時一段時間內，供有意競投者參觀。

如欲查閱圖則及索取章程，可到香港政府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

大部份水塘滿溢 今冬將不會制水

水務署可能於十月向政府建議，今年冬季將無需實施制水。水務署長湯連生今日表示，本港十八個水塘中的十三個經已滿溢，而總存水量差不多已達百分之六十，因此冬季無需實施制水的希望很大。

他說，強烈熱帶風暴愛娜斯帶來的雨量較初時預料為高，而現時雨水仍源源不斷流入水塘。

自去週二懸掛一號戒備訊號以來，本港水塘已共增加八千九百八十一萬七千立方米（即一百九十七億五千七百萬加侖）的存水。

愛娜斯在五日內為本港帶來共四百七十三毫米雨量，亦是自一八八三年以來第四位帶來最高紀錄的強烈熱帶氣旋。

今早九時，本港各水塘的總存水量為三千二百七十六億三千二百萬立方米，或總存量的百分之五十六點七。

去年同期，本港各水塘的存水量僅為總存量的百分之二十八。

現時仍然未滿溢的五個水塘為大潭篤水塘、九龍水塘、德羅塘、船灣淡水湖及萬宜水庫。